

Protokollauszug vom 9. Februar 2011, 49. Ratssitzung

1093. 2010/454

Weisung vom 03.11.2010:

Ausländerbeirat der Stadt Zürich, Weiterführung nach Abschluss der Pilotphase, Finanzierung für die Jahre 2011 bis 2014

Antrag des Stadtrats

Der beiliegende Bericht des Stadtrates zur Weiterführung des Ausländerbeirats vom Oktober 2010 wird zur Kenntnis genommen.

Namens des Stadtrats nimmt die Stadtpräsidentin Stellung.

Änderungsantrag

Die Mehrheit der SK PRD/SSD beantragt Ablehnung des nachfolgenden Änderungsantrags.

Die Minderheit der SK PRD/SSD beantragt folgende Änderung zum Antrag des Stadtrats:

Der beiliegende Bericht des Stadtrates zur Weiterführung des Ausländerbeirats vom Oktober 2010 wird ablehnend zur Kenntnis genommen.

Mehrheit: Fiammetta Jahreiss-Montagnani (SP), Referentin; Vizepräsident Mark Richli (SP), Isabel Garcia (GLP), Christina Hug (Grüne), Elisabeth Makwana-Boss (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Jean-Daniel Strub (SP), Jean-Claude Virchaux (CVP)

Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Präsidentin Claudia Simon (FDP), Marc Hohl (FDP), Dr. Thomas Monn (SVP), Mauro Tuena i.V. von Ruth Anhorn (SVP)

Der Rat lehnt den Antrag der Minderheit mit 41 gegen 73 Stimmen ab.

2 / 2

Schlussabstimmung

Die Mehrheit der SK PRD/SSD beantragt Zustimmung zum Antrag des Stadtrats.

Die Minderheit der SK PRD/SSD beantragt Ablehnung des Antrags des Stadtrats.

Mehrheit: Fiammetta Jahreiss-Montagnani (SP), Referentin; Vizepräsident Mark Richli (SP), Isabel Garcia (GLP), Christina Hug (Grüne), Elisabeth Makwana-Boss (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Jean-Daniel Strub (SP), Jean-Claude Virchaux (CVP)
Minderheit: Roger Liebi (SVP), Referent; Präsidentin Claudia Simon (FDP), Marc Hohl (FDP), Dr. Thomas Monn (SVP), Mauro Tuena i.V. von Ruth Anhorn (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 73 gegen 41 Stimmen zu.

Damit ist in Übereinstimmung mit dem Stadtrat beschlossen:

Der beiliegende Bericht des Stadtrates zur Weiterführung des Ausländerbeirats vom Oktober 2010 wird zur Kenntnis genommen.

Mitteilung an den Stadtrat und amtliche Publikation am 16. Februar 2011

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat